snow peak
outdoor lifestyle creator since1958

使用說明書　Ver 1.01

TP-925

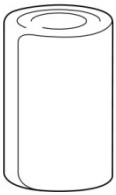
紗網客廳帳



誠摯地感謝您購買 Snow peak 產品。本產品為露營專用客廳帳。為能安全使用本產品，請務必詳閱本說明書，並請妥善保管本說明書。本公司致力於生產品質完善的商品，但在實際使用前，請先在安全的場所確認商品的組裝流程、使用方法，並檢查附屬品是否完備。若說明內容中有無法理解的部分，或是商品有不良情形，請立即停止使用，並向購買門市或本公司客服中心詢問。

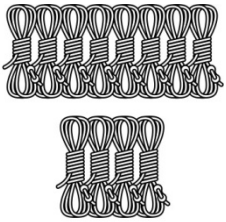
套裝組內容

套裝組內容為一般條件下紮營時的基本配備。若另行準備堅固且較長的營釘、營繩，將可更靈活對應各種條件。營釘、營繩、調節片等物品為消耗品，建議隨時攜帶備用品。

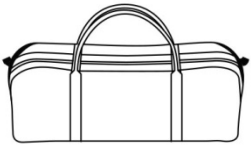

本體


頂布


主營柱(×2)
側邊營柱(×2)


附調節片營繩
(3.5m×4、2.5m×8)


鋁質營釘
(21cm×20)

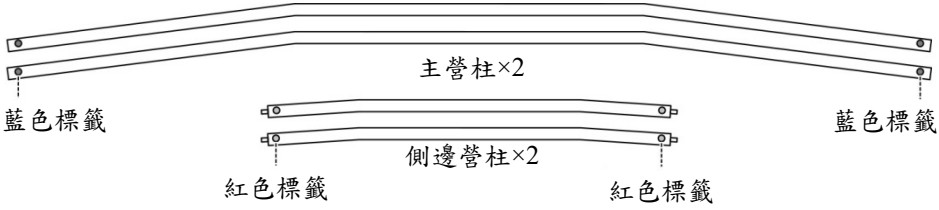

本體收納袋×1


營柱收納袋×1


營釘收納袋×1


使用說明書（本書）×1

營柱



各部位名稱



安全注意事項　請在使用前充分閱讀，避免可能發生的事故，安全使用產品。

⚠ 危險　表示所採取之行為極可能導致重大意外事故發生，並會造成生命危險。

- 本產品不具耐燃性，絕對不可在產品內使用燃燒式的露營燈、火爐、暖爐等熱源，以及會產生火苗或火焰的火柴、蠟燭、打火機、香菸等。在狹小的空間內使用煙火，會有引發火災、缺氧或一氧化碳中毒之虞，非常危險，請務必小心。
- 請勿在產品內存放燃料或補給燃料，並請勿攜帶具引火性的物品進入。



⚠ 警告　表示所採取之行為有可能導致重大意外事故發生。

- 請密切留意氣象狀況，當強風來襲或預測有惡劣天候時，請停止露營，儘速前往安全場所避難。
- 請勿將高溫加熱後的物品或具有發熱性的物品帶進產品內。否則可能引發火災或導致人員中暑。
- 產品內部會因天候而呈現高溫狀態，可能會造成人員中暑，因此請特別注意孩童午睡時的身體狀況。
- 請選擇通風良好，無雪崩、山崩、水量激增等疑慮的穩固地盤及排水良好的平坦場所來架設營帳。



⚠ 注意　表示所採取之行為可能導致人員受傷、產品破損、或造成財產上的損失。

- 本產品非長期設置用產品。帳篷布料若長時間曝曬於日光下，會出現退色與產品劣化等現象，因此請勿將本產品當作長期設置用的產品來使用。
- 請注意帳篷表面會因日曬而呈現高溫，可能會造成人員低溫燙傷。
- 請勿在營火或煙火旁搭建、使用帳篷，搭建或撤收帳篷時，請確認周圍並沒有火源，否則帳篷可能會被散落的火星燒出洞來。
- 搭建或撤收客廳帳時，請確實抓緊營柱避免被風吹動，否則可能因營柱前端反彈造成意外事

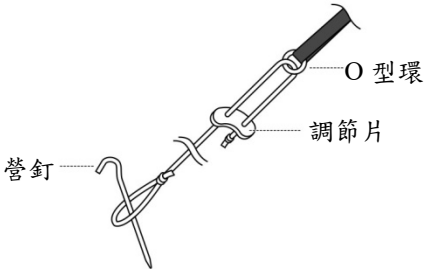
故。請在作業前先確認周圍是否有人，以確保安全。請務必由 2 名以上人員進行作業。
- 請確實固定營釘、營繩後再使用。
- 本產品布料較薄，若過度拉扯布料，可能導致破損，請小心。
- 請注意腳邊的營繩、搭建用束帶、營釘等物品，否則可能會導致人員絆倒，引發意外事故。

初次使用前

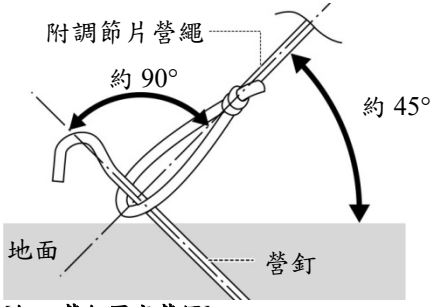
本公司致力於生產品質完善的產品，但在使用前請務必先試行架設，確認附屬品及架設步驟。出現不良狀況時，請洽詢購買的商家或本公司的客服人員。

■ **營繩的安裝方法**

請將營繩穿過 O 型環固定帶前端的 O 型環。

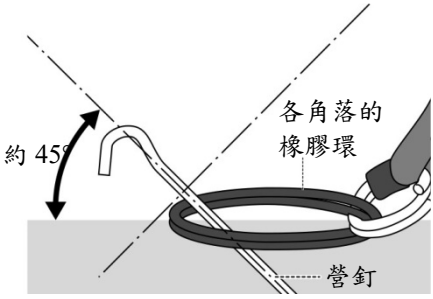


■ **營釘釘入方向**



[釘入營釘固定營繩]

請盡可能地將營釘的固定位置遠離帳篷，固定營釘後，營繩與地面的垂直角度應保持在 45°左右，而營釘打入地面的角度應和營繩呈 90°。



[釘入營釘固定橡膠環]

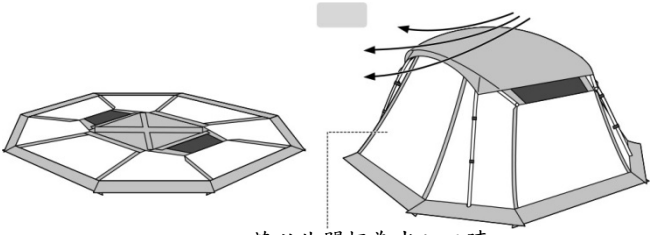
營釘打入地面的角度應和地面呈 45°。

搭建步驟　為了更安全地搭帳篷，請務必由 2 人以上共同搭設帳篷。

請在露營前，依照以下說明，反覆練習搭建與撤收帳篷，以備實際露營之需。另外，請事先檢查附屬零件是否齊全。勉強搭建或撤收帳篷，可能導致本體或營柱破損，或發生意外事故。請仔細閱讀本說明書後再使用產品。

背風

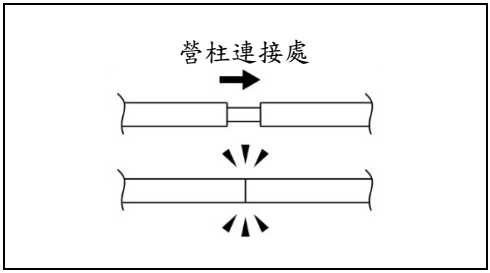
① 請將本體放在要搭建的場所並將其攤開。此時做為出入口的門板應朝向背風處。若門板朝向面風處，風雨會滲入帳篷，或是在打開門板時，強風突然灌入，將本體吹飛，導致產品破損。



若以此門板為出入口時
※另一側的門板形狀也相同。

② 將 2 條主營柱與 2 條側邊營柱的連接處連接起來。

※ 要搬動已連接的營柱時，請小心不要撞到四周。

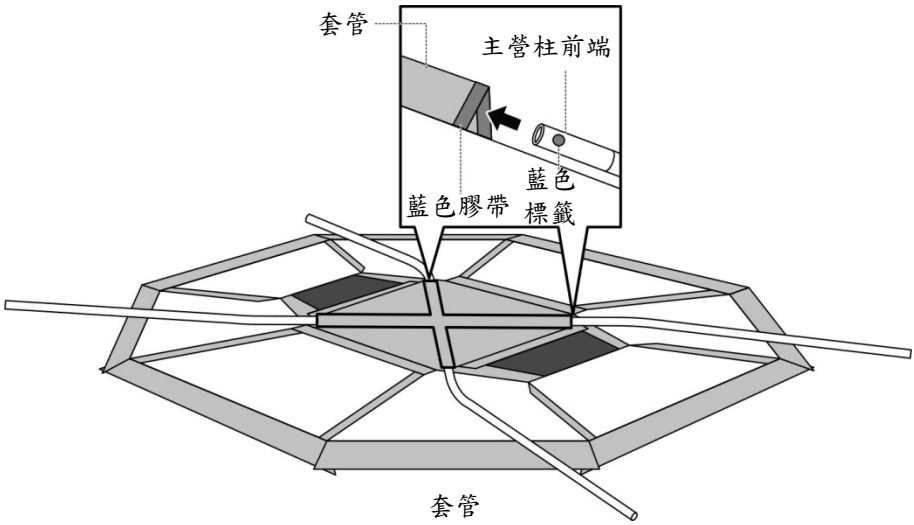


③ 請檢查套管和營柱的標籤顏色是否吻合，接著再將主營柱穿過套管。

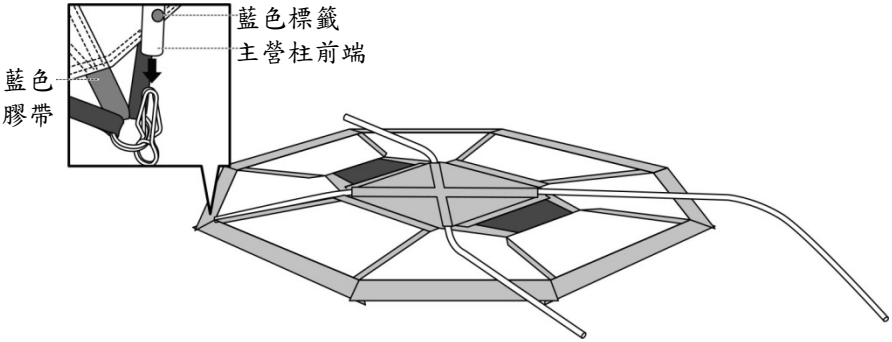
搭建人員應以本體為中心，兩側各站一人，接著再從一側將營柱穿過在本體中央交叉的套管。

※ 將營柱穿過套管時，請用「推入」營柱的方式穿過。若用拉營柱的方式，可能導致營柱的連接處於套管中鬆脫，導致布料磨損。

※ 進行作業時，請和對側的人互相配合進行作業。



④ 將本體下方四個角落的其中 1 個藍色插梢，插入主營柱的末端。請確實插入，避免插梢從營柱上脫落。

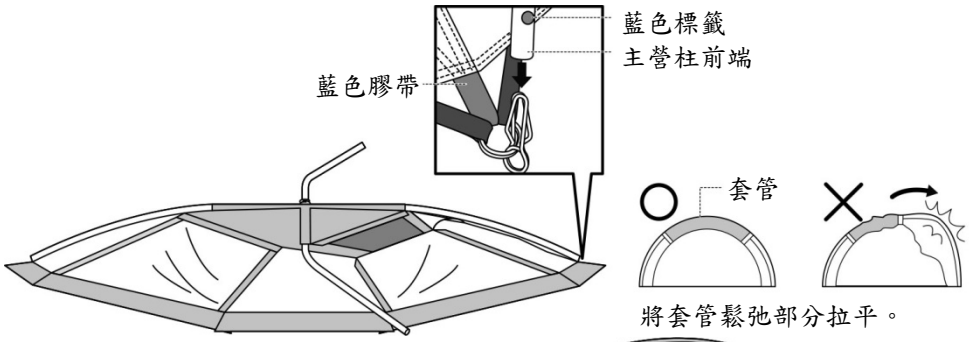


⑤ 將步驟④中插入插梢的營柱①另一端，也同樣插入本體下方藍色插梢。方法是先用單手拿著營柱，另一隻手拉起營柱穿過的套管，將套管鬆弛部分拉平。套管位置大致調整至營柱中央後，放開套管握住營柱末端，插入插梢。

※ 若在套管位置偏移的狀態下，從一端勉強推入營柱，將導致營柱另一側大幅彎曲，可能造成營柱損壞。

※ 請注意不要讓手指夾在營柱與插梢之間。

※ 請確實握住營柱進行作業，否則營柱末端彈起將會非常危險。

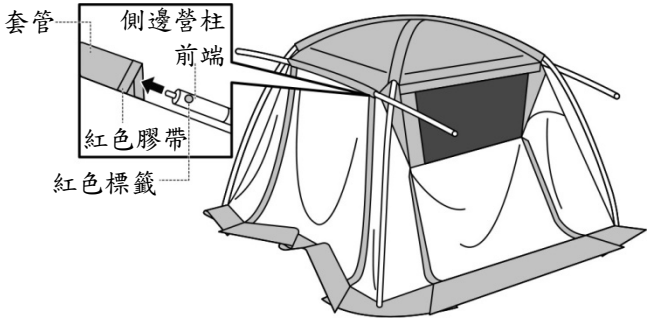


⑥ 請用和步驟④⑤同樣方式，將另一條主營柱的末端插上插梢。將最後一根插梢插入主營柱時，請拿起客廳帳使其立起。

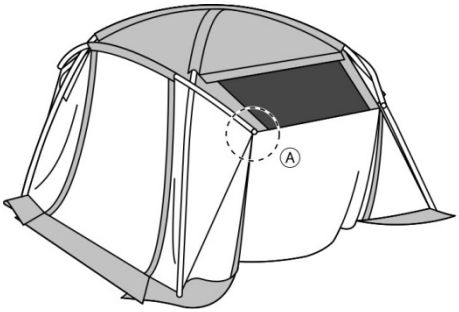
※ 若預測可能會有強風吹襲時，請在立起客廳帳後，以左右對稱的方式，用營釘固定 2 處有插梢的角落。

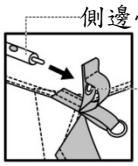


⑦ 請檢查套管和營柱的標籤顏色是否吻合，接著再將側邊營柱穿過套管。
側邊營柱與主營柱交叉時，側邊營柱應在上方。
※ 將營柱穿過套管時，請用「推入」營柱的方式穿過。若用拉營柱的方式，可能導致營柱的連接處於套管中鬆脫，導致布料磨損。



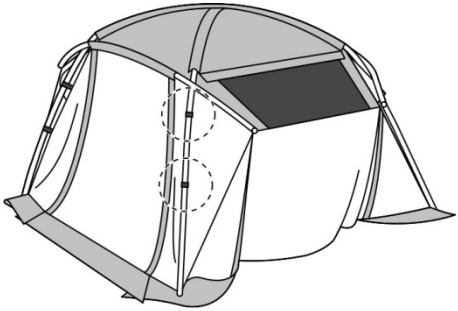
⑧ 將側邊營柱兩端插入Ⓐ處的護線環。（共 4 處）

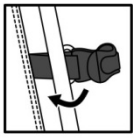




4 處皆相同（共 4 處）

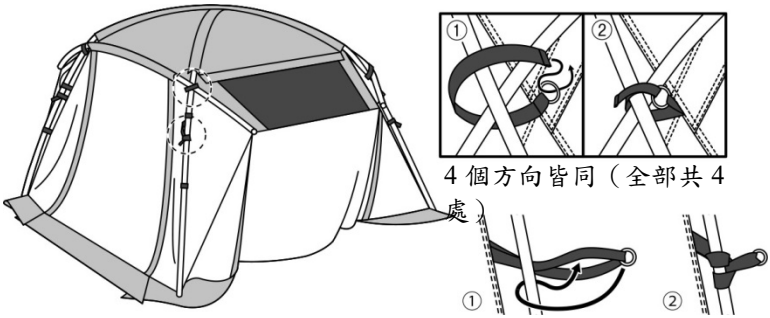
⑨ 請將本體所有的塑膠鉤都掛在營柱上。（共 8 處）
※ 請小心不要讓手指夾在營柱與塑膠鉤之間。
※ 掛上時請注意不要讓塑膠鉤帶扭轉。





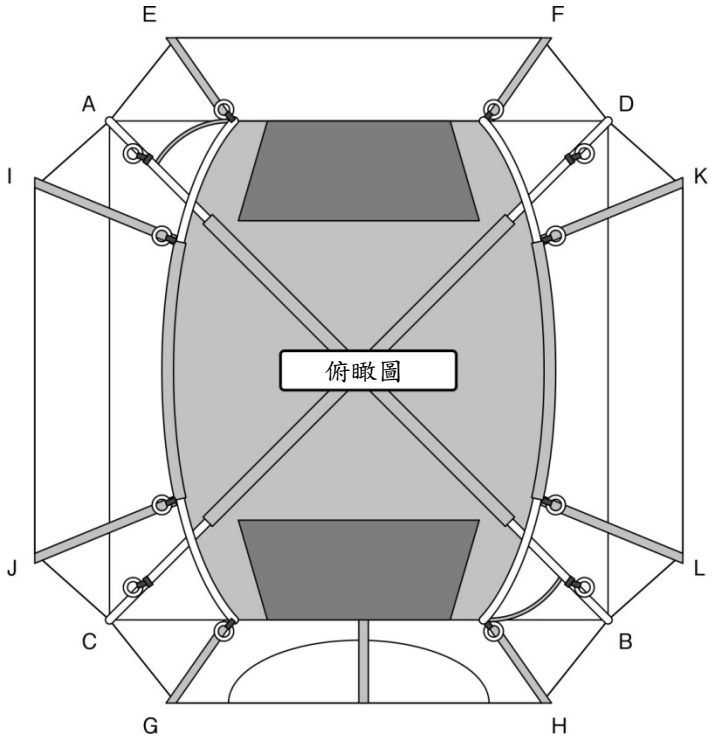
4 個方向皆同（全部共 8 處）

⑩ 如圖所示，將位於主營柱與側邊營柱交叉處的所有魔鬼氈綁帶，綁在營柱上。（全部共 4 處）另外，O 型環帶請綁在主營柱上。（全部共 4 處）



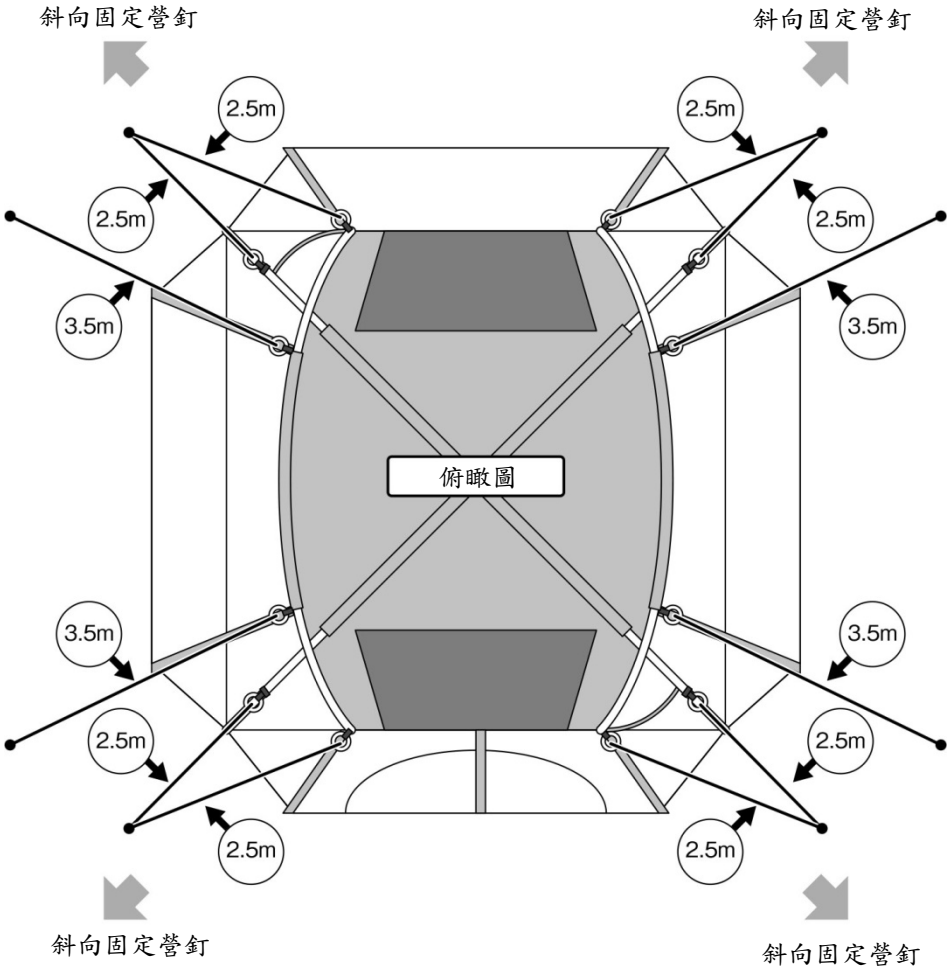
O 型環帶綁住營柱後，請將前端穿過帶環。

⑪ 請將本體各角落，依照下圖的英文字母順序，釘上營釘。



⑫ 如下圖，將營繩固定於本體，再用營釘固定營繩。

※ 請確實固定營釘，避免強風吹飛帳篷，造成營柱損壞。



安裝頂布

① 如圖所示，請將頂布內面（沒有商標印刷的一面）朝上，在客廳帳前攤開。



② 在頂布內面朝上的狀態下，將頂布橡膠繩上的護線環套在側邊營柱的末端上。



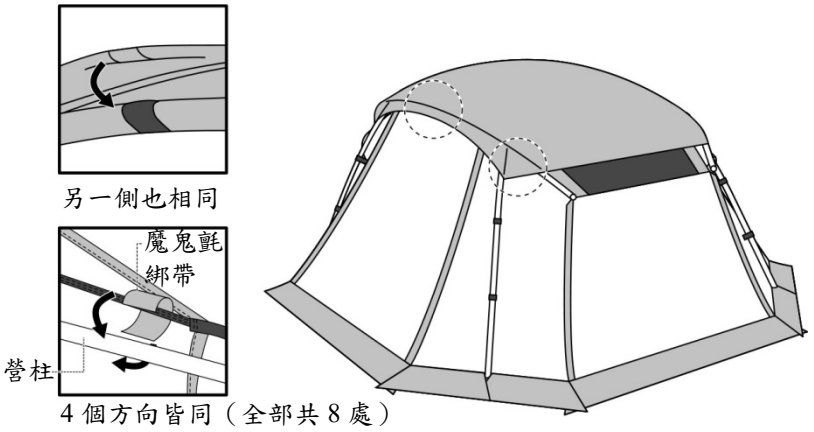
護線環

將護線環從紅色環帶內側，套上側邊營柱的前端。

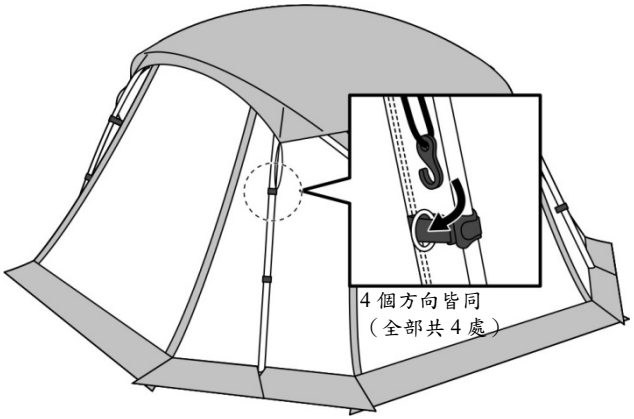
③ 2 個人拿著離本體較遠的頂布兩端，翻轉頂布將其蓋在客廳帳上。



④ 將頂布內面的魔鬼氈綁帶（全部共 10 處），綁在客廳帳的營柱及套管上。



⑤ 請將頂布的掛鉤，鉤在下圖所示之**塑膠鉤帶上的 O 型環**。這樣一來，客廳帳便搭建完成。

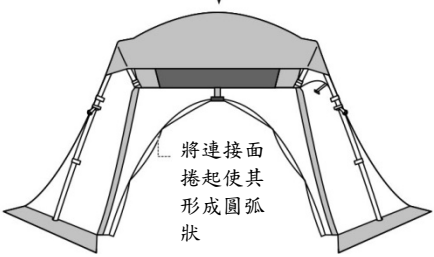


與其他帳篷連接

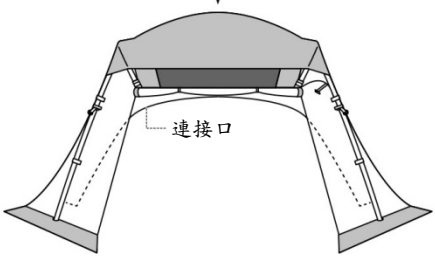
連接面可連接 SNOW PEAK 生產的帳篷。請在搭建紗網客廳帳並固定營釘後，再進行連接作業。

① 請配合持有的帳篷，捲起連接面。

可連接的帳篷：Amenity 5 人-帳篷組卡其、LB 6 人-標準帳篷組、DD 6 圓弧寢室帳 Pro
請將連接面中央的拉鍊，拉開至扣環的高度，並將連接面捲起，使其形成圓弧狀。

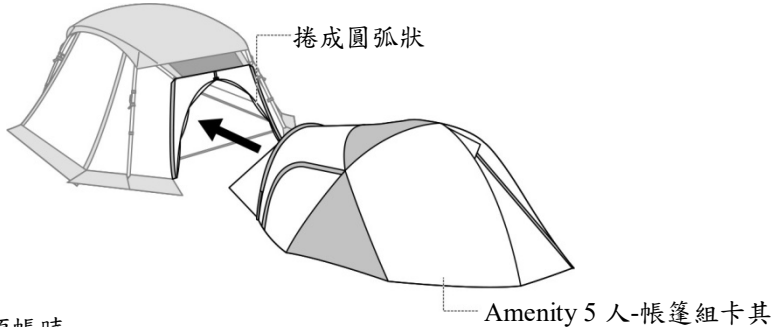


可連接的帳篷：拱頂帳（天幕帳篷套裝組 TT 的帳篷）、AD 6 人 -帳篷組
將連接面全部捲起，使用內側的連接口連接帳篷。

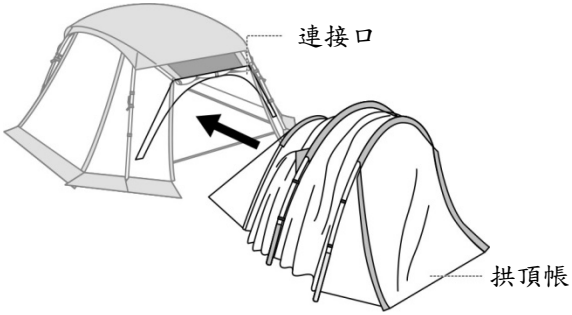


② 在組裝帳篷固定營釘前，請先將前庭營柱穿過連接面，放入紗網客廳帳中。
※ 請在安裝內帳前，先連接拱頂帳。

範例：連接 Amenity 5 人-帳篷組卡其時

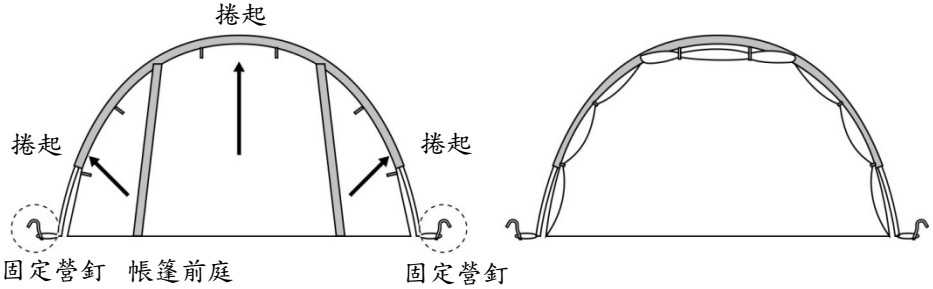


範例：連接拱頂帳時



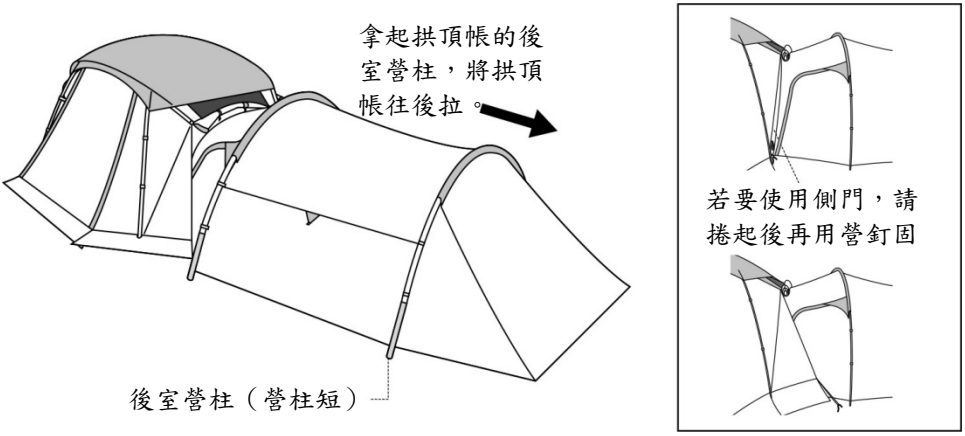
③ 用營釘固定帳篷前庭營柱前端的營釘繩環，捲起前庭出入口門板與側板。

※ 若預料可能會有強風吹襲時，請勿捲起前庭側板，保持營釘固定的狀態即可。

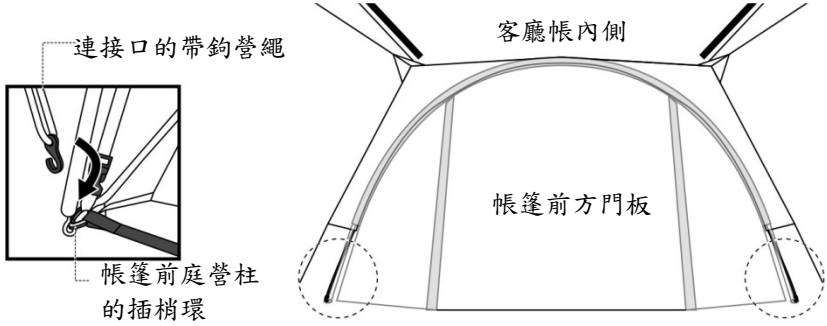


範例：Amenity 5 人-帳篷組卡其

④ 用營釘固定帳篷尚未固定的地方。連接拱頂帳時，此時請將拱頂帳的後室往後拉，延展拱頂帳。若要使用拱頂帳或 AD 6 人 -帳篷組的側門時，請如圖所示，捲起紗網客廳帳的門板，再用營釘固定。



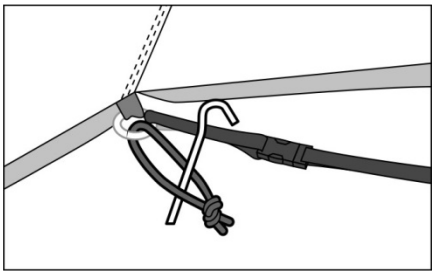
⑤ 若要使用連接口，請將連接口下方的帶鉤營繩上的鉤子，掛在帳篷前庭營柱兩端的插梢環上，再用調節片調整營繩長度。



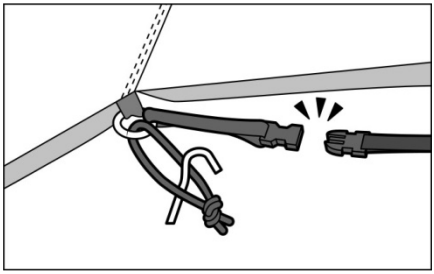
拆下搭建用束帶

為了避免孩童等被搭建用束帶絆倒，可是需要拆開搭建用束帶。但拆開搭建用束帶會導致客廳帳強度下降，所以原則上請勿拆開搭建用束帶。特別是預測可能會出現雨天、強風等惡劣天候時，請務必重新接上已拆開的搭建用束帶。
※ 只有出入口門板下方的搭建用束帶（2 條）可以拆開。

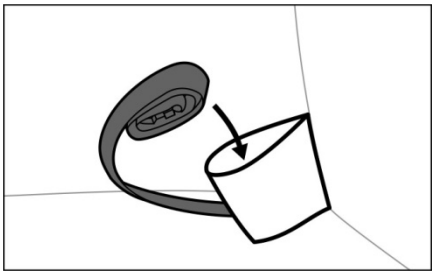
① 要拆開搭建用束帶時，為了避免客廳帳往外側擴張，請事先將固定著繩環的營釘，從本體外側換成內側固定。



② 確定營釘都換成內側固定後，再拆開搭建用束帶。



③ 捆起拆開的搭建用束帶，放入收納袋中。
※ 撤收前請再次接上搭建用束帶，若未接上搭建用束帶，將無法進行下次的搭建。

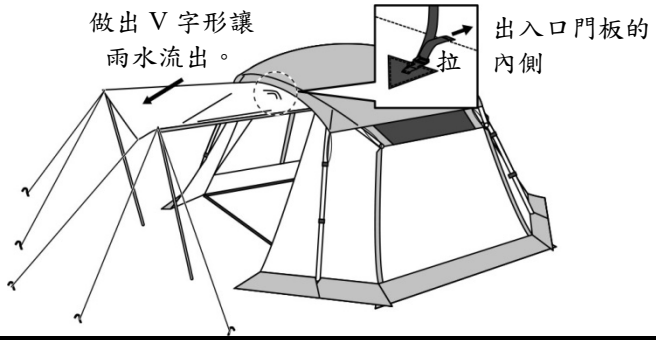


立起門板

① 門板請使用另售的 TP-080 鋁合金營柱 190cm（含營繩）固定，將鋁合金營柱插入門板角落的護線環或繩環，再用營釘固定雙股營繩。



② 下雨時請將營繩穿過門板中央的繩環，再用營釘固定營繩，將門板拉成 V 字形，此時，拉起出入口門板內側的帶子，可減輕雨水積水在門板上的情形。



撤收、收納注意事項

- 將物品晾乾後再收納至袋中。
- 遇強風時，請等風勢減弱後再進行撤收。
- 若有安裝內帳或連接其他帳篷時，請務必先拆下內帳或連接的帳篷後，再進行撤收。
- 請確定客廳帳內沒有其他任何物品，且所有門板及窗板的拉鍊都已拉上，再進行撤收。
- 撤收前請務必檢查搭建用束帶的扣環是否有接上，若沒有接上，將無法進行下次的搭建作業。
- 解開營柱與插梢時，營柱會因反作用力反彈，非常危險。因此請握緊營柱，直到營柱完全呈一直線為止。
- 從帶管中取出營柱時，必須以推出方式取出。若是以拉出方式取出營柱，可能會造成營柱的連接部位在套管內鬆脫，並刮傷帳篷布。
- 請由中央部位開始折疊營柱，若由營柱之一端開始折疊，會對緩衝繩造成負擔，導致緩衝繩彈力疲乏或斷裂，或營柱彎曲、斷折。



- 請拔起全部的營釘，並在清除污垢後，以頭朝下的方式將營釘收納至營釘收納袋中。營柱請收納至營柱收納袋。若未將營釘與營柱放入專用收納袋，在露出的狀態下收納，將會刮傷帳篷本體布料或本體收納袋等物品。

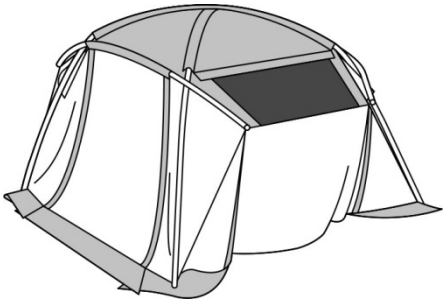
撤收步驟　請務必 2 人以上進行撤收作業。

① 將安裝於本體上的頂布魔鬼氈綁帶、掛鉤、及側邊營柱上的護線環拆下，拿下頂布。若有與其他帳篷連接，請將帳篷的前庭營柱從客廳帳中移出，再關上連接面板。

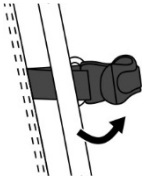
② 從地面拔起所有營釘，收攏營繩。此時，也請從營柱上取下 O 型環帶（全部共 4 處）與魔鬼氈綁帶（全部共 4 處）。

※ 若未接上搭建用束帶，請務必重新接上。

※ 若預測會有強風吹襲時，請保留左右對稱 2 角落的營釘不要拔起，進行撤收作業。



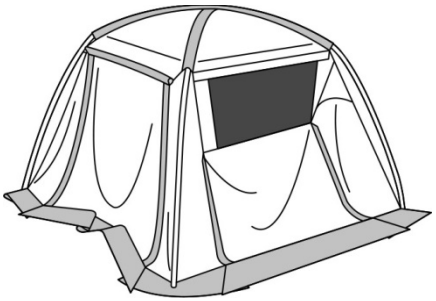
③ 從營柱上取下本體所有的塑膠鉤（全部共 8 處）。



④ 從本體取下側邊營柱。

※ 從套管中取出營柱時，請仔細確認四周狀況，並務必以推出方式推出營柱。

※ 取下插梢時，請務必用手抓住營柱，否則營柱會反彈，非常危險。

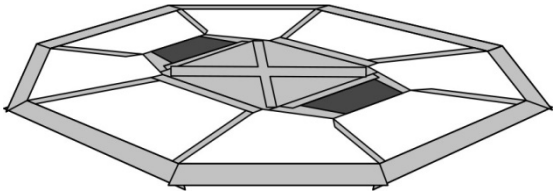


⑤ 從本體取下主營柱。

※ 從套管中取出營柱時，請仔細確認四周狀況，並務必以推出方式推出營柱。

※ 取下插梢時，請務必用手抓住營柱，否則營柱會反彈，非常危險。

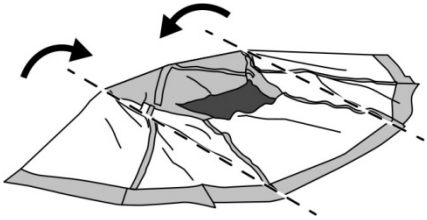
※ 若有營釘未拔除，請全部拔除。



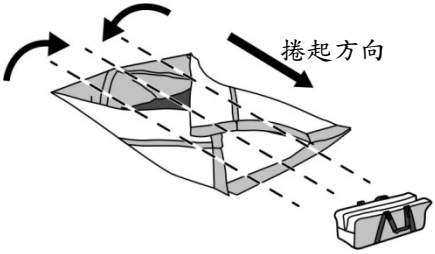
⑥ 配合收納袋的大小，將本體、內帳、頂布折成適當的大小。

本體的折疊方式

① 以頂部和門板兩端為基準，將本體兩端朝內側折入。

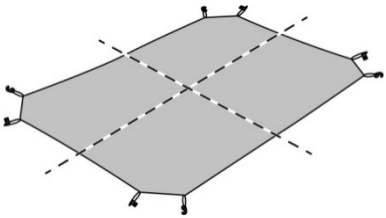


② 以 4 等分縱向對折本體，再依箭頭方向捲起本體。

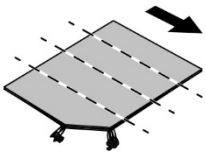


頂布的折疊方式

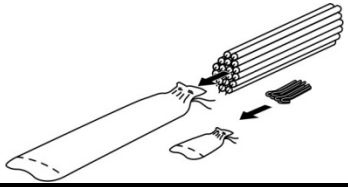
① 對折再對折。



② 以 4 等分縱向對折本體，再依箭頭方向捲起本體。



⑥ 營柱與營釘放入營柱收納袋與營釘收納袋，再收納至本體收納袋中。



關於結露

空氣中含有的水分急遽地冷却呈現霧狀，就會出現結露現象。特別是在狹小的營帳等空間內，人體藉由呼吸、汗水等釋放出水分，使水蒸氣的濃度高於一般室內，因而提高結露發生的機率。即使使用透濕防水性優異的素材，視其使用狀況，也無法完全防止結露現象。為減少使用中結露，請適時進行換氣。

關於防撥水、防水性能

- 本產品的所有材質均已施加防潑水加工處理，但因材質特性，導致防潑水性能（防潑水方式或持久性）會有些許的差異。此外，隨著使用次數增加，防撥水性能也會變差。性能變差時，可購買市售潑水噴霧劑，並於充分詳閱過該產品相關說明書後使用。
- 本產品雖已使用防水性能高的材質，但若長時間接觸地面的積水，將會導致雨水滲入帳篷。
- 農藥等藥品會破壞 PU 薄膜，造成防水功能異常降低，若是帳篷受到藥品破壞，則不屬於本公司保固範圍內，請特別注意。
- 受到撥水劑影響，商標圖案會因此剝離。

關於紫外線的影響

- 本產品針對帳頂的材質已施以抗 UV 加工。抗 UV 加工可抑制對人體有害的紫外線穿透，同時減緩材質強度的劣化。

※ 抗 UV 加工視紫外線強度，不全然能防止對人體的影響或材質劣化。

- 客廳帳材質若長時間曝曬在日光下，會出現退色或布料劣化等強度減弱問題，因此請勿將產品當作常設用產品使用。
- 因紫外線導致的材質劣化，超過其限度的損壞，本公司可能無法修理。

維護與保管

- 本產品為組合聚酯布料使用。考量布料的特性，雖已儘可能採用不易顏色遷移的加工與配色型態，但視保管狀態等，有時會發生顏色遷移的情形，敬請見諒。此外，請避免存放於潮濕的狀態。
- 潮濕狀態下保管是造成發黴、發臭、布料變色、材質劣化等不良的原因，因此使用後，請在通風良好的陰涼處充分乾燥、以軟毛刷等刷除泥污後再行保管。
- 請勿在架設營柱的狀態下倒放帳篷，否則可能導致營柱折損或布料損傷。
- 請清除營柱表面的髒污，並充分晾乾後再收納保管。若產品尚在潮濕狀態便予以收納，會造成產品腐蝕、劣化等情形發生。請隨時保持營柱連接部位的清潔，並塗上少量的矽質潤滑油。請注意若塗上過多潤滑油，油漬將會附著在篷布上，因此請適量使用潤滑油。
- 收納營柱時，請注意中央部位進行折疊。
- 請避開高溫潮濕，存放於無日光直射、通風良好的場所。
- 若泥沙或灰塵附著在拉鍊上而持續使用，拉鍊會受摩擦而損壞，因此請用刷毛隨時清除附著在拉鍊上的髒污。另一方面，請定期塗抹少量矽質潤滑油，以保持拉鍊頭能順暢移動。請注意若塗上過多潤滑油，油漬將會附著在篷布上，因此請適量使用潤滑油。
- 布料的小破損可購買市售的修補膠帶來補修。補修之際，請詳閱修補膠帶的說明書。
- 因使用上造成大範圍的材質劣化，超過耐久程度者，有時會無法修理。
- 防水膠條是以無損 PU 塗層程度的溫度設定進行壓接，但隨著使用次數增加，有時會產生剝離。發現剝離時，請將熨斗設定在低溫，僅針對剝離位置再次壓接。熱度過高時，會使布料變色加速劣化，敬請注意。請勿強行撕下防水膠條。連同 PU 塗層一起剝離時，可能因此無法修理。
- 沾附到樹汁時將無法去除乾淨。請避免在可能有樹汁滴落的樹下紮營。並請避免利用溶劑

等強行去除，將因此損傷布料或塗層。

- 當營柱折斷時，請迅速用聚乙烯膠帶，將維修管或支柱固定在營柱折斷處，或是立即收納產品。
- 包括營繩等配件在內，均請充分保養、檢查，以備下次使用。

品質保證

本公司之產品追求完善品質，萬一出現疏失之處，請向購買門市或本公司連絡，經確認若是產品製造上的缺陷，將免費修理或更換新品，若原因非本公司之製造問題，將收取合理費用予以修理。在修理或更換新品的判斷上，須交由本公司評定。另外，以下情形將無法保固或可能無法修理產品，敬請見諒。

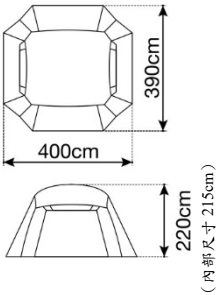
1. 本公司認定使用者並未依照使用說明書使用產品。
2. 經過長久時間導致產品自然劣化。
3. 改造產品或粗暴地使用產品，使產品發生故障。
4. 因不可歸責於本公司的意外所造成的產品故障。
5. 並非因本公司製造上之缺陷所產生的產品故障。
6. 因異物或生鏽導致故障。
7. 因分解產品導致故障或發生破損。
8. 因墜落或撞擊導致變形或破損。
9. 消耗品的劣化、破損、故障，以及因消耗品的問題而導致產品難以使用。
10. 和其他公司之產品組合而導致產品故障。

產品維修

- 如果您需要正式的修理服務，請逕向購買商店或本公司使用者服務專線洽詢。
- 在您委託修理之前，請務必讓產品充分晾乾，並將產品上的污漬清除乾淨。
- 為了讓我們清楚地知道什麼地方需要修理，請務必附上便條或掛牌。同時請利用便條或掛牌寫下產品發生破損時的詳細狀況。
- 關於產品送修時的運費及修理費用，請依下列規定辦理。
  1. 新品瑕疵：由本公司支付來回運費及修理費用。
  2. 一般維修：由顧客支付來回運費及修理費用。

產品規格

- 套裝組內容：本體、頂布、主營柱(×2)、側邊營柱(X2)、鋁質營釘(21cm×20)、附調節片營繩(3.5m×4、2.5m×8)、本體收納袋、營柱收納袋、營釘收納袋
- 材質：本體／75D 滌塔夫、PU 塗層耐水壓至少 1800mm 以上、抗 UV 加工、鐵氟龍防水加工；頂布／75D 滌塔夫、PU 塗層耐水壓至少 1800mm 以上、抗 UV 加工、鐵氟龍防水加工；雪裙／210D 牛津布、PU 塗層；營柱／A6061(φ16mm、φ14.5mm)
- 本體收納袋尺寸：77×27×31(h)cm
- 重量：12.0kg
- 可容納人數：4 名



如有任何需要解說或服務之處，請逕向購買商店或本公司使用者服務專線洽詢。
雪諾必克使用者服務專線
02-2831-1230
(週一~週五 09:00~13:00, 14:00~17:00)
Email: service@snowpeak.com.tw

雪諾必克股份有限公司
台北市士林區中山北路六段 39 號
代表號：02-2831-0080(代表號)
www.snowpeak.com.tw

MADE IN VIETNAM